

The image is not displayed or there is a lot of noise.

- The signal cable should be completely connected to the video card/computer.
- The video card should be completely seated in its slot.
- The monitor does not support a DisplayPort converter signal.
- Check to make sure that a supported mode has been selected on the video card or system being used. (Please consult video card or system manual to change graphics mode.)
- Check the monitor and your video card with respect to compatibility and recommended settings.
- Check the signal cable connector for bent or pushed-in pins.
- Check the signal input.
- When the half of monitor is black out, check Dip switch①.
- When using HDMI Signal Extender etc. which corresponds to 4K signal, please confirm the frequency to which it can correspond.
 - In case of 3840x2160 30Hz, set Dip switch④ as off -> on.
 - In case of no picture (sound), set Dip switch④ as off -> on.
- Check wheter the slide switch is correct.

There is no sound.

- Press the AUDIO INPUT button to set the sound input of the display to OPTION.
- From the display MENU, set the option audio setting to ANALOG. Refer to the manual of the model corresponding to the way to set ti to ANALOG.
- Check the sound level setting and the mute setting on the display.

Das Bild wird nicht angezeigt oder es gibt viel Rauschen.

- Das Signalkabel sollte ordnungsgemäß mit der Videokarte/dem Computer verbunden sein.
- Die Videokarte sollte vollständig im Steckplatz eingesteckt sein.
- Der Monitor unterstützt kein DisplayPort-Konverter-Signal.
- Überprüfen Sie, ob ein unterstützter Modus auf der Videokarte bzw. dem verwendeten System ausgewählt wurde. (Lesen Sie zum Wechseln des Grafikmodus bitte das Handbuch der Videokarte bzw. des Systems.)
- Überprüfen Sie den Monitor und Ihre Videokarte im Hinblick auf Kompatibilität und empfohlene Einstellungen.
- Prüfen Sie den Stecker des Signalkabels auf verbogene oder eingedrückte Pins.
- Prüfen Sie den Signaleingang.
 - Wenn die Hälfte des Monitors schwarz ist, prüfen Sie den DIP-Schalter①.
- Beim Gebrauch eines HDMI-Signal-Extenders usw., der einem 4K-Signal entspricht, achten Sie bitte auf die mögliche Antwortfrequenz.
 - Schalten Sie bei 3840x2160 30 Hz den DIP-Schalter④ von off -> on.
 - Falls das Bild fehlt (der Ton), schalten Sie den DIP-Schalter④ von off -> on.
- Prüfen Sie, ab der Schiebeschalter korrekt eingestellt ist.

Der Ton funktioniert nicht.

- Drücken Sie auf die Schaltfläche AUDIO INPUT, um den Sound-Eingang auf dem Bildschirm auf OPTION einzustellen.
- Stellen Sie im Display-Menü die Audioeinstellung Option auf ANALOG ein.
- Die Vorgehensweise zum Einstellen auf ANALOG finden Sie im Handbuch Ihres Modells.
- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung und die Stumm-Einstellung auf dem Bildschirm.

La imagen no aparece o aparece con mucho ruido.

- El cable de señal deberá estar completamente conectado a la tarjeta de video/el ordenador.
- La tarjeta de video deberá estar perfectamente asentada en su ranura.
- El monitor no admite la señal de un convertidor DisplayPort.
- Asegúrese de que ha seleccionado un modo compatible en la tarjeta de video o en el sistema utilizado (consulte el manual de la tarjeta de video o del sistema para cambiar el modo gráfico).
- Compruebe la compatibilidad y la configuración recomendada del monitor y de la tarjeta de video.
- Verifique si el conector del cable de señal tiene alguna patilla doblada o metida hacia dentro.
- Compruebe la señal de entrada.
- Cuando la mitad del monitor esté en negro, compruebe el conmutador Dip ①.
- Cuando utilice un Extensor de señal HDMI, etc. que corresponda a una señal 4K, compruebe la frecuencia con la que puede corresponderse.
 - En el caso de 3840x2160 30 Hz, establezca el conmutador Dip ④ como off -> on (desactivado -> activado).
 - En caso de que no haya imagen (sonido), establezca el conmutador Dip ④ como off -> on (desactivado -> activado).
- Compruebe si el conmutador deslizable es correcto.

No hay sonido.

- Pulse el botón AUDIO INPUT para establecer la entrada de sonido de la pantalla en OPTION.
- En el MENÚ de la pantalla, establezca la configuración de audio de opciones en ANALOG. Consulte el manual del modelo correspondiente para obtener información sobre cómo establecerla en ANALOG.
- Compruebe la configuración del nivel de sonido y la configuración del modo silencio en la pantalla.

L'image ne s'affiche pas ou il y a beaucoup de parasites.

- Le câble de signal doit être parfaitement raccordé à la carte vidéo/l'ordinateur.
- La carte vidéo doit être bien enfoncée dans son emplacement.
- Le moniteur ne prend pas en charge le signal du convertisseur DisplayPort.
- Assurez-vous que le mode pris en charge a bien été sélectionné sur la carte vidéo ou le système utilisé. (Consultez le manuel de la carte vidéo ou du système pour changer de mode graphique.)
- Vérifiez le moniteur et votre carte vidéo à propos de la compatibilité et des paramètres recommandés.
- Vérifiez que le connecteur du câble de signal ne comporte pas de broches courbées ou enfoncées.
- Vérifiez le signal d'entrée.
- Si la moitié du moniteur est éteinte, vérifiez le commutateur DIP ①.

- Si vous utilisez une unité d'extension de signal, ou autre, qui correspond à un signal 4K, confirmez la fréquence à laquelle il correspond.
- Dans le cas de 3840x2160 30 Hz, réglez le commutateur DIP ④ sur off -> on.
- S'il n'y a pas d'image (de son), réglez le commutateur DIP ④ sur off -> on.
- Vérifiez si le commutateur coulissant est correct.

Il n'y a pas de son.

- Appuyez sur le bouton AUDIO INPUT pour définir l'entrée de son de l'écran sur OPTION.
- Dans le MENU d'affichage, réglez le paramètre audio de l'option sur ANALOG.
- Reportez-vous au manuel du model correspondant à la manière de le régler sur ANALOG
- Vérifiez le réglage du niveau sonore et le réglage muet sur l'écran.

L'immagine non viene visualizzata o si sente molto rumore.

- Il cavo del segnale deve essere completamente collegato alla scheda video/al computer.
- La scheda video deve essere posizionata correttamente nel relativo slot.
- Il monitor non supporta il segnale del convertitore DisplayPort.
- Assicurarsi che sia stata selezionata una modalità supportata sulla scheda video o sul sistema in uso. (Si prega di consultare la scheda video o il manuale del sistema per modificare la modalità grafica.)
- Verificare che il monitor e la scheda video siano compatibili e presentino le impostazioni raccomandate.
- Verificare se nel connettore del cavo del segnale sono presenti pemi piegati o schiacciati.
- Controllare l'ingresso del segnale.
- Quando metà del monitor è nera, controllare l'interruttore Dip①.
- Quando si utilizza un estensore di segnale HDMI o simile che corrisponde al segnale 4K, si prega di confermare la frequenza a cui può corrispondere.
 - In caso di 3840x2160 30Hz, spostare l'interruttore Dip④ da off a on.
- Nel caso in cui non si veda alcuna immagine (suono), spostare l'interruttore Dip④ da off a on.
- Verificare se l'interruttore a scorrimento è corretto.

Il suono non viene prodotto.

- Premere il pulsante AUDIO INPUT per impostare l'ingresso audio del display su OPTION.
- Dal MENU del display, impostare i valori opzionali dell'audio su ANALOG.
- Fare riferimento al manuale del modello corrispondente in merito al modo per impostare su ANALOG.
- Controllare l'impostazione del livello audio e l'impostazione di disattivazione audio sul display.

Сурет көрсетілмейді немесе ондағы бұрмалану тым көп.

- Бейнебабыл кабелі бейне картаға/компьютерге сенімді қосылғуы тиіс.
- Бейне карта ажыратқышта сенімді орнатылған болуы тиіс.
- Мониторда DisplayPort түрлендіргіш дабылы ұстамайды.
- Бейне картада немесе қолданылатын жүйеде ұсталатын режим таңдалғандығына көз жеткізіңіз. (Графикалық режимді өзгерту үшін Бейне карта немесе компьютер бойынша нұсқаулық алуыңызды өтінеміз.)
- Бейне картаның мониторын және платасын және ұсылынған параметрлердің үйлесімдігін тексеріңіз.
- Бейнедабыл ажыратқышындағы иілген немесе қысылған қадаларды тексеріңіз.
- Дабыл кірісін тексеріңіз.
- Монитор қара болған кезде, Dip-ажыратып қосқышты ① тексеріңіз.
- 4K Дабылыа сәйкес келетін HDMI дабыл ұзартқышты пайдаланғанда, ол сәйкес келетін жиілікті тексеріңіз.
- 3840[1260 30Гц] рұқсаты болғаны жағдайда, Dip ажыратып қосқышты өшіру -> қосуды орнатыңыз.
- Сурет болмаған жағдайда (Дыбыс жоқ), Dip-ажыратып қосқышты ажырату -> қосу күйіне ауыстырыңыз.
- Ажыратып қосқыштың бүтін өкөңдігіне көз жеткізіңіз.

Дыбыс жоқ.

- Дисплейдің дыбыс кірісін OPTION параметріне орнату үшін, AUDIO INPUT түймесін басыңыз.
- Экран мәзіріндегі дыбыс баптауын АНАЛОГТЫ опациясына орнатыңыз. Оны АНАЛОГ-тыға орнату үшін сәйкес әдісті модельдің пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.
- Дисплейдегі дыбыс деңгей параметрін және дыбысты өшіру параметрін тексеріңіз.

Изображение отсутствует или отображается с сильными шумами.

- Сигнальный кабель должен быть полностью подключен к видеокарте/компьютеру.
- Видеокарта должна быть полностью вставлена в гнездо.
- Монитор не поддерживает сигнал DisplayPort преобразователя.
- Убедитесь в том, что на видеокарте или в используемой системе установлен поддерживаемый режим. (Чтобы узнать, как изменить графический режим, см. руководство по использованию видеокарты или системы.)
- Проверьте монитор и видеокарту на предмет совместимости и рекомендуемые настройки.
- Проверьте разъем сигнального кабеля на наличие согнутых или вдавленных контактов.
- Проверьте вход сигнала.
- Если половина монитора затемнена, проверьте DIP-переключатель ①.
- При использовании удлинителя HDMI и других приспособлений, которые соответствуют сигналу 4K, проверьте правильность поддерживаемой им частоты.
- В случае разрешения 3840x2160 при частоте 30 Гц переведите DIP-переключатель ④ из положения off в положение on.
- В случае отсутствия изображения (Отсутствует звук.) переведите DIP-переключатель ④ из положения off в положение on.
- Проверьте, правильно ли установлен ползунковый переключатель.

Отсутствует звук.

- Нажмите на кнопку AUDIO INPUT, чтобы выбрать для звукового входа дисплея вариант OPTION.
- Нажав на кнопку MENU, установите в меню дисплея для параметра звука дополнительного оборудования значение ANALOG.
- Чтобы узнать, как установить значение ANALOG, см. руководство для конкретной модели.
- Проверьте настройки уровня громкости и отключения звука дисплея.

لا يتم عرض الصورة أو هناك الكثير من التشويش.

- ينبغي توصيل كبل الإشارة ببطاقة الفيديو/المبيوتر بشكل تام.
- ينبغي تثبيت بطاقة الفيديو في فتحتها بشكل تام.
- تدائية العرض لا تدعم إشارة محوّل منقذ الشاشة DisplayPort.

- في حالة 3840x2160 بتردد 30 هرتز، اضبط الفتحاح المترجّح ④ على وضعي الإيقاف -> التشغيل.
- في حالة عدم وجود صورة، اضبط الفتحاح المترجّح ④ Dip على وضعي الإيقاف -> التشغيل.

لا يوجد صوت.

- اضبط زر دخل الصوت AUDIO INPUT لإعداد دخل صوت شاشة العرض على الوضع الاختياري OPTION.
- من قائمة شاشة العرض MENU، اضبط إعداد الصوت الاختياري على الوضع ANALOG.

- راجع دليل الموديل الناظر بخصوص طريقة ضبط على شاشة العرض.
- الخصائص إعداد مستوى الصوت وإعداد كتم الصوت على شاشة العرض.

不显示图像或存在很多噪声。

- 信号线应完整连接到视频卡/计算机。
- 视频卡应完全固定在插槽中。
- 监视器不支持显示器端口变频信号。
- 请进行检查，以确保已在视频卡或正在使用的系统中选择支持的模式。（请查看视频卡或系统手册，以更改图形模式。）
- 请检查有关监视器和视频卡的兼容性和推荐设置。
- 请检查信号线接头是否出现弯曲或接口凹陷。
- 请检查信号输入。
- 在监视器一半黑屏时，请检查指拨开关①。
- 在使用响应 4K 信号的 HDMI 信号延伸器时，请确认响应频率。
 - 如果出现 3840x2160 30Hz，将指拨开关④从关闭 -> 设置为打开。
 - 如果未出现图片（声音），将指拨开关④从关闭 -> 设置为打开。
- 请查看滑动开关是否正确。

没有声音。

- 按下 AUDIO INPUT（视频输入）按钮将显示器的声音输入设为 OPTION（选项）。
- 从显示器 MENU（菜单）中，将选项音频设置为 ANALOG（模拟）。
- 请参阅型号手册中的响应模式，以将其设置为 ANALOG（模拟）。
- 请检查显示器上的声级设置和静音设置。

映像表示しない/映像にノイズが発生する

- 信号ケーブルが本機またはコンピュータのコネクタ—に正しく接続されていない可能性があります。
- 信号ケーブルが断線している可能性があります。
- 信号が劣化している場合があります。
- コンピュータの電源が切れている可能性があります。
- コンピュータのパワーマネージメント機能が作動している可能性があります。
- 画面の半分が表示されない場合、ディップスイッチ①の設定を合わせてください。
- HDMI信号延長機等を使用する場合は対応周波数をご確認ください。
- 3840 x 2160、30Hzとなっている場合には、ディップスイッチ④をOFF⇒ONに設定してください。
- 映像（音）が表示されない場合は、ディップスイッチ④をOFF⇒ONに設定してください。

音声が表示されない

- ディスプレイの音声入力を[OPTION]に設定してください。
- OPTIONに設定するには、AUDIO INPUTボタンで音声入力を[OPTION]にします。
- ディスプレイのOPTIONのAUDIO設定をANALOGに設定してください。ANALOGに設定する方法は対応機種取扱説明書をご覧ください。
- ディスプレイの音量設定、消音設定を確認してください。

Specifications / Beschreibung / Especificación / Spécification / Specificazione / Маманданым / Спецификация / المواصفات / 规格 / 仕様

Function		Descriptions	
Connectors	DisplayPort	DisplayPort Complies with Standard V1.2, applicable to HDCP1.4	
	HDMI	RGB/YUV,applicable to HDCP2.2	
Resolution		640 x 480 at 60 Hz to 85 Hz	720 x 400 at 70 Hz to 85 Hz
		800 x 600 at 56 Hz to 85 Hz	1024 x 768 at 60 Hz to 85 Hz
		1280 x 1024 at 60 Hz to 85 Hz	3840 x 2160 at 24 Hz to 30 Hz
		3840 x 2160 at 60 Hz.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS cites recommended resolution for optimal display performance.
		480P (720 x 480 at 60 Hz)	576P (720 x 576 at 50 Hz)
		720P (1280 x 720 at 60 Hz)	1080P (1920 x 1080 at 60 Hz)
Power Consumption		9.6W	
Operation Environment	Temperature	0°C to 40°C	
	Humidity	20% to 80% (without condensation)	
Storage Environment	Temperature	-20°C to 60°C	
	Humidity	10% to 90%	
Weight		0.52kg	
Dimensions (W x H x D)		200mm X 30mm X 119mm	

Funktion		Beschreibung	
Anschlüsse	DisplayPort	DisplayPort entspricht dem Standard V1.2, gilt für HDCP1.4	
	HDMI	RGB/YUV, gilt für HDCP2.2	
Auflösung		640 x 480 bei 60 Hz bis 85 Hz	720 x 400 bei 70 Hz bis 85 Hz
		1024 x 768 bei 60 Hz bis 85 Hz	800 x 600 bei 56 Hz bis 85 Hz
		3840 x 2160 bei 60 Hz.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS nennt empfohlene Auflösung für optimale Displayleistung.
		480P (720 x 480 bei 60 Hz)	576P (720 x 576 bei 50 Hz)
		1080P (1920 x 1080 bei 60 Hz)	720P (1280 x 720 bei 60 Hz)
Stromverbrauch		9,6 W	
Umgebung Betrieb	Temperatur	0°C bis 40°C	
	Feuchte	20% bis 80% (ohne Kondensation)	
Umgebung Lagerung	Temperatur	-20°C bis 60°C	
	Feuchte	10% bis 90%	
Gewicht		0,52 kg	
Maße (W x H x T)		200 mm X 30 mm X 119 mm	

Función		Descripciones	
Conectores	DisplayPort	DisplayPort es conforme con la norma V1.2, aplicable a HDCP1.4	
	HDMI	RGB/YUV, aplicable a HDCP2.2	
Resolución		640 x 480 a 60 Hz a 85 Hz	720 x 400 a 70 Hz a 85 Hz
		1024 x 768 a 60 Hz a 85 Hz	800 x 600 a 56 Hz a 85 Hz
		3840 x 2160 a 60 Hz.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS aconseja utilizar la resolución recomendada para un rendimiento óptimo de la pantalla.
		480P (720 x 480 a 60 Hz)	576P (720 x 576 a 50 Hz)
		1080P (1920 x 1080 a 60 Hz)	720P (1280 x 720 a 60 Hz)
Consumo		9,6 W	
Entorno de funcionamiento	Temperatura	0 °C a 40 °C	
	Humedad	20% al 80% (sin condensación)	
Entorno de almacenamiento	Temperatura	-20 °C a 60 °C	
	Humedad	10% al 90%	
Peso		0,52 kg	
Dimensiones (An x Al x Pr)		200 mm X 30 mm X 119 mm	

Fonction		Descriptions	
Connecteurs	DisplayPort	DisplayPort conforme à la norme V1.2, applicable à HDCP1.4	
	HDMI	RGB/YUV, applicable à HDCP2.2	
Résolution		640 x 480 à 60 Hz à 85 Hz	720 x 400 à 70 Hz à 85 Hz
		1024 x 768 à 60 Hz à 85 Hz	800 x 600 à 56 Hz à 85 Hz
		3840 x 2160 à 60 Hz.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS recommande par NEC DISPLAY SOLUTIONS pour des performances d'affichage optimales.
		480P (720 x 480 à 60 Hz)	576P (720 x 576 à 50 Hz)
		1080P (1920 x 1080 à 60 Hz)	720P (1280 x 720 à 60 Hz)
Consommation électrique		9,6 W	
Environnement de fonctionnement	Température	0 °C à 40 °C	
	Humidité	20% à 80% (sans condensation)	
Environnement de stockage	Température	-20 °C à 60 °C	
	Humidité	10% à 90%	
Poids		0,52 kg	
Dimensions (L x H x P)		200 mm X 30 mm X 119 mm	

Funzione		Descrizioni	
Connettori	DisplayPort	DisplayPort è conforme allo standard V1.2, applicabile a HDCP1.4	
	HDMI	RGB/YUV, applicabile a HDCP2.2	
Risoluzione		640 x 480 da 60 Hz a 85 Hz	720 x 400 da 70 Hz a 85 Hz
		1024 x 768 da 60 Hz a 85 Hz	800 x 600 da 56 Hz a 85 Hz
		3840 x 2160 a 60 Hz.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS indica la risoluzione consigliata per prestazioni del display ottimali.
		480P (720 x 480 a 60 Hz)	576P (720 x 576 da 60 Hz)
		1080P (1920 x 1080 da 60 Hz)	720P (1280 x 720 da 60 Hz)
Consumo		9,6 W	
Ambiente funzionamento	Temperatura	Da 0 °C a 40 °C	
	Umidità	Da 20% a 80% (senza condensa)	
Ambiente conservazione	Temperatura	Da -20 °C a 60 °C	
	Umidità	Da 10% a 90%	
Peso		0,52 kg	
Dimensioni (L x A x P)		200 mm X 30 mm X 119 mm	

Қызметтері		Сипаттамалар	
Жалғалығаштар	Дисплей порты	Дисплей порты HDCP1.4-ке қолданылатын V1.2 стандартына сәйкес келеді.	
	HDMI	HDCP2.2-ге қолданылатын RGB/YUV	
Рұқсат		60 Гц-тен 85 Гц-ке дейін 640 x 480 пиксель	70 Гц-тен 85 Гц-ке дейін 720 x 400 пиксель
		60 Гц-тен 85 Гц-ке дейін 800 x 600 пиксель	60 Гц-тен 85 Гц-ке дейін 1024 x 768 пиксель
		60 Гц-тен 85 Гц-ке дейін 1280 x 1024 пиксель	24 Гц-тен 30 Гц-ке дейін 3840 x 2160 пиксель
		60 Гц-те 3840 x 2160 пиксель.....	NEC DISPLAY SOLUTIONS дисплейдің оңтайлы жұмысы үшін ұсынылған рұқсаттарды келтіреді.
		480P (720 x 480 при 60 Гц)	576 p (60 Гц-те 720 x 576 пиксель)
		720 p (60 Гц-те 1280 x 720 пиксель)	1080 p (60 Гц-те 1920 x 1080 пиксель)
Тұтынылатын қуаттылық		9,6 Вт	
Операциялар Орта	Температура	0°С-тан 40°С дейін	
	Ылғалдылық	20%-тен 80%-ке дейін (конденсациясыз)	
Жады Орта	Температура	-20°С-тан 60°С-те дейін	
	Ылғалдылық	10%-тен 90%-ке дейін	
Салмағы		0.52 кг	
Өлшемдері (Е x Б x Ұ)		200mm X 30mm X 119mm	

Функция		Описание		
Разъемы	DisplayPort	DisplayPort соответствует стандарту V1.2, применимо к HDCP1.4		
	HDMI	RGB/YUV, применимо к HDCP2.2		
Разрешение		640 x 480 при 60–85 Гц	720 x 400 при 70–85 Гц	800 x 600 при 56–85 Гц
		1024 x 768 при 60–85 Гц	1280 x 1024 при 60–85 Гц	3840 x 2160 при 24–30 Гц
		3840 x 2160 при 60 Гц.....	Рекомендованное NEC DISPLAY SOLUTIONS разрешение для оптимальной работы дисплея.	
		480P (720 x 480 при 60 Гц)	576P (720 x 576 при 50 Гц)	720P (1280 x 720 при 60 Гц)
		1080P (1920 x 1080 при 60 Гц)		
Энергопотребление		9,6 Вт		
Условия эксплуатации	Температура	От 0 °C до 40 °C		
	Влажность	От 20 % до 80 % (без конденсации)		
Условия хранения	Температура	От -20 °C до 60 °C		
	Влажность	От 10 % до 90 %		
Вес		0,52 кг		
Размеры (Ш x В x Д)		200 мм X 30 мм X 119 мм		

Safety Precautions / Sicherheitsvorkehrungen / Medidas de seguridad / Précautions de sécurité / Precauzioni di sicurezza / Қауіпсіздік шаралары / Техника безопасности / احتیاطات الأمان / 安全注意事项 / 安全のために必ず守ること

Always read these precautions before using this product to ensure correct and safe operation.

In addition to these precautions, use this product according also to the information given in the User's Manual of the display or the projector to which this product will be installed.

- If an abnormality occurs, immediately disconnect the power plug of the display or the projector!** Using this product after an abnormality has occurred may cause a fire or electric shock. Immediately disconnect the power plug from the wall outlet and contact your dealer for repair.
- Do not use this product if a malfunction (nothing is displayed, etc.) has occurred, or if you noticed smoke or an abnormal odor.** Otherwise, it may cause a fire or electric shock.
- Do not insert foreign objects inside the device.** Do not insert foreign objects into the device when installing this product into a display or a projector. Otherwise, it may cause a fire or electric shock.
- Do not disassemble or modify this product.** Otherwise, it may cause an injury, fire or electric shock.
- Do not replace this product while the power cord is connected to the wall outlet.** Do not replace this product while the power cord of the display or the projector is connected to the wall outlet. Otherwise, it may cause a malfunction.
- Do not use this product in locations where it may be exposed to water.** If water contacts this product or enters into the display or the projector, immediately turn the system off and remove the power cord from the wall outlet. Then contact your dealer. Using the product after it has been in contact with water may cause a malfunction, fire, or electric shock.

Lesen Sie immer diese Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das Produkt verwenden, um ein korrektes und sicheres Funktionieren zu gewährleisten. Verwenden Sie dieses Produkt zusätzlich zu diesen Sicherheitsvorkehrungen auch gemäß den Informationen im Benutzerhandbuch des Bildschirms oder des Projektors, in den dieses Produkt eingebaut werden soll.

- Wenn eine Anomalie auftritt, trennen Sie sofort den Stecker des Bildschirms oder Projektors vom Netz!** Wenn Sie dieses Produkt verwenden, nachdem eine Anomalie aufgetreten ist, kann dies einen Brand oder Stromschlag auslösen. Trennen Sie sofort den Stecker vom Netz und wenden Sie sich an Ihren Händler für eine Reparatur.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn eine Fehlfunktion (nichts wird angezeigt usw.) aufgetreten ist oder wenn Sie Rauch oder einen abnormalen Geruch bemerkt haben.** Ein Nichtbeachten kann zu Brand oder Stromschlag führen.
- Führen Sie keine fremden Objekte in das Gerät ein.** Führen Sie keine fremden Objekte in das Gerät ein, wenn das Produkt in einen Bildschirm oder Projektor eingebaut wird. Ein Nichtbeachten kann zu Brand oder Stromschlag führen.
- Bauen Sie dieses Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht.** Ein Nichtbeachten kann zu Verletzung, Brand oder Stromschlag führen.
- Ersetzen Sie dieses Produkt nicht während das Kabel an das Stromnetz angeschlossen ist.** Ersetzen Sie dieses Produkt nicht während das Kabel des Bildschirms oder Projektors an das Stromnetz angeschlossen ist. Ein Nichtbeachten kann zu einer Fehlfunktion führen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Orten, wo es Wasser ausgesetzt sein könnte.** Wenn dieses Produkt mit Wasser in Berührung kommt oder Wasser in den Bildschirm oder Projektor eindringt, schalten Sie das System sofort ab und trennen Sie das Kabel vom Stromnetz. Venden Sie sich anschließend an Ihren Händler. Wird das Produkt nach Kontakt mit Wasser verwendet, so kann dies zu einer Fehlfunktion, einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen.

Lea siempre las precauciones antes de usar el producto para garantizar un funcionamiento adecuado y seguro. Además de dichas medidas, utilice el producto según la información proporcionada por el manual del usuario de la pantalla o del proyector en el que se va a instalar.

- Si ocurre alguna irregularidad, desconecte de inmediato el enchufe de la pantalla o el proyector.** El uso del producto después de una irregularidad podría causar un incendio o una descarga eléctrica. Desconecte de inmediato el enchufe de la toma de pared y póngase en contacto con su distribuidor para repararlo.
- No utilice este producto si no funciona bien (no aparece nada en la pantalla, etc.) o si ha detectado humo o un olor anormal.** De lo contrario, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- No inserte objetos extraños en el dispositivo.** No inserte objetos extraños en el dispositivo al instalarlo en una pantalla o proyector. De lo contrario, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- No desmonte ni modifique el producto.** De lo contrario, podría ocasionar una lesión, un incendio o una descarga eléctrica.
- No sustituya el producto mientras el cable de alimentación esté conectado a la toma de pared.** No sustituya el producto mientras el cable de alimentación de la pantalla o proyector esté conectado a la toma de pared. De lo contrario, puede provocar un fallo de funcionamiento.
- No utilice este producto en lugares donde pueda verse expuesto al agua.** Si el agua entra en contacto con el producto o se introduce en la pantalla o el proyector, apague de inmediato el sistema y desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared. A continuación, póngase en contacto con su distribuidor. Si usa el producto después de que haya entrado en contacto con el agua puede ocasionar fallos en el funcionamiento, incendios o descargas eléctricas.

Lisez toujours ces précautions avant d'utiliser ce produit pour garantir une utilisation correcte et en toute sécurité. Outre ces précautions, utilisez ce produit également conformément aux informations données dans le manuel d'utilisation de l'écran ou du projecteur dans lequel est installé ce produit.

- En cas d'anomalie, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de l'écran ou du projecteur !** Utiliser ce produit après qu'une anomalie s'est produite peut causer un incendie ou un choc électrique. Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise et contactez votre revendeur pour la réparation.
- N'utilisez pas ce produit si un dysfonctionnement (image non affichée, etc.) s'est produit, ou si vous remarquez de la fumée ou une odeur étrange.** Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'insérez aucun objet étranger à l'intérieur de l'appareil.** N'insérez pas de corps étrangers dans l'appareil lors de l'installation de ce produit dans un écran ou un projecteur. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne démontez ou ne modifiez pas ce produit.** Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une blessure, un incendie ou un choc électrique.
- Ne remplacez pas ce produit lorsque le cordon d'alimentation est branché à la prise.** Ne remplacez pas ce produit lorsque le cordon d'alimentation de l'écran ou du projecteur est branché à la prise. Sinon, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas ce produit dans des endroits où il peut être exposé à l'eau.** Si l'eau entre en contact avec ce produit ou entre dans l'écran ou le projecteur, mettez immédiatement le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Ensuite, contactez votre revendeur. Utiliser le produit après qu'il a été en contact avec l'eau peut causer un dysfonctionnement, un incendie ou un choc électrique.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere sempre queste precauzioni al fine di garantire un funzionamento corretto e sicuro. Oltre a queste precauzioni, utilizzare il prodotto in conformità alle informazioni contenute nel Manuale di istruzioni del display o del proiettore nel quale il prodotto sarà installato.

- In caso di anomalia, scollegare immediatamente la spina del display o del proiettore.** L'uso di questo prodotto successivamente al verificarsi di un'anomalia potrebbe comportare un incendio o una scossa elettrica. Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente e contattare il rivenditore per la riparazione.
- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamento (non si visualizza nulla, ecc.) o in presenza di un odore di fumo o di odore anomalo.** In caso contrario potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Non inserire oggetti estranei nel dispositivo.** Mentre si installa questo prodotto in un display o un proiettore, non inserire oggetti estranei nel dispositivo. In caso contrario potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Non smontare o modificare il prodotto.** In caso contrario potrebbe verificarsi una lesione, un incendio o una scossa elettrica.
- Non sostituire il prodotto se il cavo di alimentazione è collegato alla presa elettrica.** Non sostituire il prodotto se il cavo di alimentazione del display o del proiettore è collegato alla presa elettrica. In caso contrario potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi che potrebbero essere esposti all'acqua.** In caso di contatto o di penetrazione di acqua nel display o nel proiettore, spegnere immediatamente il sistema e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Contattare quindi il rivenditore. L'utilizzo del prodotto dopo che questo è entrato in contatto con acqua potrebbe comportare malfunzionamenti, incendio o scossa elettrica.

Дұрыс және қауіпсіз жұмысты қамтамасыз ету үшін, бұл өнімді пайдаланудан бұрын әрқашан осы қауіпсіздік шараларды оқыңыз. Осы қауіпсіздік шараларына қоса, өнім орнатылатын дисплейдің немесе проектордың пайдаланушы нұсқаулығында берілген ақпаратқа сәйкес осы өнімді пайдаланыңыз.

- Егер қалыпсыз жағдай орын алса, дисплейдің немесе проектордың қуат ашасын дереу ажыратыңыз!** Қалыпсыз жағдайдан кейін бұл өнімді пайдалану өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат ашасын қабырға розеткасынан дереу ажыратыңыз және жөндеу үшін дилеріңізбен хабарласыңыз.
- Ақаулық (ештеңе көрсетілмейді, т.б.) орын алса немесе түтін не қалыпты емес иісті байқасаңыз, бұл өнімді пайдаланбаңыз.** Әйтпесе, ол өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғының ішіне бөгде заттар енгізбеңіз.** Осы өнімді дисплейге немесе проекторға орнату кезінде құрылғының ішіне бөгде заттар енгізбеңіз. Әйтпесе, ол өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Бұл өнімді бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз.** Әйтпесе, ол жарақат алуға, өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Бұл өнімді қуат сымы қабырға розеткасына қосулы кезінде ауыстырмаңыз.** Бұл өнімді дисплейдің немесе проектордың қуат сымы қабырға розеткасына қосулы кезінде ауыстырмаңыз. Әйтпесе, бұл ақаулыққа әкелуі мүмкін.
- Бұл өнімді су тиегін орындарда пайдаланбаңыз.** Осы өнімге су тисе немесе дисплейге не проекторға су кірген жағдайда, дереу жүйені өшіріңіз және қуат сымын қабырға розеткасынан алыңыз. Содан кейін дилеріңізбен хабарласыңыз. Өнімді суға тигеннен кейін пайдалану өніміңіз ақаулығына, өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

Прежде чем приступить к эксплуатации изделия обязательно прочтите данные инструкции, чтобы гарантировать правильную и безопасную работу. Помимо данных инструкций при эксплуатации изделия также руководствуйтесь информацией, приведенной в Руководстве пользователя дисплея или проектора, в который это изделие устанавливается.

- При возникновении anomalies немедленно отсоедините сетевую вилку дисплея или проектора!** Эксплуатация данного изделия после возникновения anomalies может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Немедленно отсоедините сетевую вилку от розетки электропитания и обратитесь к дилеру для выполнения ремонта.
- При возникновении неисправности в работе (отсутствии изображения и т.п.) либо появлении дыма или необычного запаха прекратите эксплуатацию данного изделия.** В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током.
- Не допускайте попадания в устройство посторонних предметов.** При установке данного изделия в дисплей или проектор не допускайте попадания в устройство посторонних предметов. В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током.
- Не разбирайте и не модифицируйте данное изделие.** В противном случае может произойти травма, возгорание или поражение электрическим током.
- Не выполняйте замену данного изделия, когда кабель питания подключен к розетке электропитания.** Не выполняйте замену данного изделия, когда кабель питания дисплея или проектора подключен к розетке электропитания. В противном случае может возникнуть неисправность.
- Не эксплуатируйте данное изделие в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды.** При попадании воды на данное изделие либо внутрь дисплея или проектора немедленно отключите систему и отсоедините кабель питания от розетки электропитания. Затем обратитесь к дилеру. Эксплуатация изделия после контакта с водой может привести к неисправности, возгоранию или поражению электрическим током.

- تأكد دائماً من قراءة هذه الاحتياطات قبل استخدام هذا المنتج وذلك لضمان التشغيل الصحيح والأمن.** إضافة إلى هذه الاحتياطات، استخدم هذا المنتج وفقاً للمعلومات الواردة في دليل المستخدم الخاص بشاشة العرض أو جهاز العرض الذي سيتم تركيب هذا المنتج عليه.
- إذا حدث شيء غير عادي، قم على الفور بفصل قابس القدرة الكهربائية الخاصة بشاشة العرض أو جهاز العرض!** إن استعمال هذا المنتج بعد حدوث أمر غير عادي يمكن أن يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. قم على الفور بفصل قابس القدرة الكهربائية من مخرج الكهرباء في الجدار واتصل بالوكيل المحلي ليقيم بالإصلاح.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا حدث خلل (لا يتم عرض أي شيء)، أو إذا لاحظت دخناً أو رائحة غير عادية.** إذا لم تتقيد بذلك فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى إدخال أجسام دخيلة في الجهاز.** لا تعتمد إلى إدخال أجسام دخيلة في الجهاز عند تركيب هذا المنتج في شاشة عرض أو جهاز عرض. إذا لم تتقيد بذلك فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.
- لا تعتمد إلى تفكيك أو تعديل هذا المنتج.** إذا لم تتقيد بذلك فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة بجروح أو نشوب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.
- لا تستبدل هذا المنتج بينما يكون سلك القدرة الكهربائية موصولاً بمخرج الكهرباء في الجدار.** لا تستبدل هذا المنتج بينما يكون سلك القدرة الكهربائية الخاص بشاشة العرض أو جهاز العرض موصولاً بمخرج الكهرباء في الجدار. إذا لم تتقيد بذلك فقد يحدث خلل.
- لا تستخدم هذا المنتج في أماكن قد يتعرض فيها للماء.** إذا لامس الماء هذا المنتج أو دخل في شاشة العرض أو جهاز العرض، قم على الفور ب إيقاف النظام ونزع سلك القدرة الكهربائية من مخرج الكهرباء في الجدار. ثم اتصل بالوكيل المحلي. إن استعمال هذا المنتج بعد ملامسته للماء يمكن أن يتسبب في حدوث خلل أو نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

务必在使用本产品前阅读这些注意事项，确保正确和安全操作。除了这些安全注意事项之外，使用本产品时还须遵守将要安装本产品的显示器或投影仪用户手册中的相关规定。

- 如果发生异常情况，请立即断开显示器或投影仪的电源插头！如果在异常情况后使用本产品可能导致火灾或触电。请立即从墙壁插座断开电源插头并联系您的经销商进行修理。
- 如果发生故障（没有显示等）或如果看到冒烟或闻到异味，请勿使用本产品。否则，可能导致火灾或触电。
- 请勿将异物插入设备内部。将本产品装入显示器或投影仪时，请勿将异物插入设备中。否则，可能导致火灾或触电。
- 请勿拆解或改装本产品。否则，可能导致受伤、火灾或触电。
- 请勿在电源线连接至墙壁插座的情况下更换本产品。请勿在显示器或投影仪的电源线连接至墙壁插座的情况下更换本产品。否则，可能导致故障。
- 请勿在可能碰到水的位置使用本产品。如果水接触本产品或进入显示器或投影仪，请立即关闭设备并从墙壁插座拔出电源线。然后联系您的经销商。碰到水后使用本产品可能导致故障、火灾或触电。

ご使用前に必ずお読みになり、正しく安全にお使いください。 本書の内容に加え、本製品を取り付けるディスプレイまたはプロジェクターの取扱説明書の内容についてもお守りください。

⚠警告	
	万一異常が発生したときは、ディスプレイまたはプロジェクターの電源プラグをすぐ抜く!! 異常のまま使用すると、火災・感電の原因になります。すぐに電源プラグをコンセントから抜いてください。その後、販売店に修理をご依頼ください。
	故障(画面が映らないなど)や煙、変なにおいがするときは使わない 火災・感電の原因になります。
	製品の内部に異物を入れない 本製品をディスプレイまたはプロジェクターに取り付ける際、機器の内部に異物を入れないでください。火災・感電の原因になります。
	分解・改造をしない けが・火災・感電の原因になります。
	電源コードをコンセントに接続した状態で本製品の交換は行わない ディスプレイまたはプロジェクターの電源コードをコンセントに接続した状態で本製品の交換は行わないでください。故障の原因になります。
	水にぬれるおそれがある場所では使用しない 水などが本製品、ディスプレイまたはプロジェクターの内部に入った場合はすぐに電源を切り、電源コードをコンセントから抜いてお買上げの販売店にご連絡ください。そのまま使用すると、故障・火災・感電などの原因となります。

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。
VCCI-B

WEEE Mark (European Directive 2012/19/EU)



Disposing of your used product: In the European Union

EU-wide legislation as implemented in each Member State requires that used electrical and electronic products carrying the mark (left) must be disposed of separately from normal household waste. This includes monitors and electrical accessories, such as signal cables or power cords. When you dispose of such products, please follow the guidance of your local authority or ask the shop where you purchased the product, or if applicable, follow applicable legislation or agreement you may have. The mark on electrical and electronic products may only apply to the current European Union Member States.

Outside the European Union

If you wish to dispose of used electrical and electronic products outside the European Union, please contact your local authority and ask for the correct method of disposal.

WEEE-Zeichen (Europäische Richtlinie 2012/19/EU) Entsorgung alter Geräte: In der Europäischen Union Geräte EU-CE-Geprugung und deren Umsetzung in den einzelnen Mitgliedstaaten mussen elektrische und elektronische Geräte, die das links abgebildete Kennzeichen tragen, getrennt vom normalen Hausmull entsorgt werden. Dazu gehören auch Monitore und elektronische Zubehör wie Signal- oder Netzkabel. Befolgen Sie bei der Entsorgung solcher Produkte bitte die Richtlinien der örtlichen Behörden bzw. fragen Sie diese bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder verführen Sie ggf. gemäß den geltenden Vorschriften und Gesetzen bzw. einer entsprechenden Vereinbarung. Die Kennzeichnung elektrischer und elektronischer Produkte gilt mglichstweise nur in den derzeitigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union. Außerhalb der Europäischen Union Außerhalb der Europäischen Union mssigen Sie sich bitte bei den zuständigen örtlichen Behrdern über die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.	WEEE белгісі(Еуропалықдиректива 2012/19/ЕС) Еуропалық Одақ ында ЕО ырымен сақалас, рбр муше елде ыбырландырылмай, сол жолға ырылғын белгісі бар электр жана электрондық ындырлар қалдыттыр ырымсыз қалыты қаптырғандар белек жойылуы тиіс. Оған мониторинг жана электр жабдықтыр ырау, мысалы, сигнал кабелдері немесе кул кабелдері, NEC дисплей ындырлар жана ыямет болса, жергілікті белгі органдарына керуелеріне ырындауға немесе ындыр сатып алған дүкеннен сұрауға немесе сол бел NEC расандыры келдіреді (ягер қолданылған болса) ырындауы. Электр жана электрондық ындырдегі белгі тек ындырдың Еуропалық Одақта муше елдерге қолданылады. Еуропалық Одақтан тыс Егер сіз ыадағымалықтан электр жана электрондық ындырды Еуропалық Одақтан тыс жерде жойғынға кетсе, жергілікті белгі органдарына кабелдері, ындырды дурыс рдегіс жойғын.
---	--

Marca de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva Europea 2012/19/UE) Eliminación del producto usado: En la Unión europea La transposición de esta directiva europea en cada estado miembro obliga a desechar el material eléctrico y electrónico que lleva la marca que se muestra a la izquierda por separado de los residuos domésticos comunes. En esta categoría se incluyen desde monitores hasta accesorios electrónicos, como cables de alimentación o de señal. Para desechar estos productos, siga las instrucciones de las autoridades locales, solicite información al respecto en el establecimiento donde haya adquirido el producto o, si corresponde, siga la normativa aplicable o los acuerdos que pudiera tener. Esta marca en productos eléctricos o electrónicos sólo se aplica a los estados miembros actuales de la Unión Europea. Fuera de la Unión Europea Para desechar productos eléctricos o electrónicos fuera de la Unión Europea, prgase en contacto con las autoridades locales o pregunte por el método de desecho adecuado.	Маркировка WEEE (Директива Евросоюза 2012/19/ЕС) Утилизация изделий в странах Европейского союза Согласно требованиям законодательства Европейского союза, действующего в каждом отдельном государстве-члене Союза, электротехнические и электронные изделия, которые промаркированы соответствующим знаком (на рис. слева), следует утилизировать отдельно от обычных бытовых отходов. В эту группу входят мониторы и электротехнические компоненты, такие как сигнальные кабели и кабели питания. Для утилизации таких изделий следует обратиться к местным властям или обратиться в магазин, в котором вы приобрели данное изделие, либо следовать условиям соответствующего законодательного акта или соглашения, если таковые имеются. Данный знак на электротехнических и электронных изделиях действует только для стран-членов Европейского союза. За пределами Европейского союза При необходимости утилизации электротехнических и электронных изделий за пределами Европейского союза обратитесь к местным органам надзора для выяснения действующих правил утилизации.
Marque WEEE (Directive europennne 2012/19/UE) Traitement des produits usagés : A u sein de l'Union europennne La législation en vigueur dans tous les tats membres de l'Union europennne stipule que tous les produits électriques et électroniques usagés, et comportant le symbole cicontre, ne doivent pas être mélangés aux autres dchts ménagers. Ceci inclut notamment les moniteurs et accessoires électroniques, tels que les cables de signal et les cordons d'alimentation. Si vous obtenez de tels produits, suivez les recommandations des autorités locales, ou contactez le revendeur concerné. Vous pouvez également, le cas échéant, appliquer toute autre instruction vous ayant été communiquée. Est possible que le symbole présente sur les produits électriques et électroniques ne s'applique qu'aux tats membres actuels de l'Union europennne. Hors de l'Union europennne Si vous détenez des produits électriques et électroniques usagés hors de l'Union europennne, contactez les autorités locales concernées pour en savoir plus.	عالمة WEEE (في دول الاتحاد الوروبي) (الطبعة للتوجيه الوروبي 2012/19/UE) في دول الاتحاد الوروبي في التوجيه الوروبي المتعلق في كل دول الاتحاد في الاتحاد الوروبي في النص من يخلط المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي يحمل العلامة مع النفايات المنزلية العادية. يجب التخلص من المنتجات الإلكترونية، مثل كابلات الإشارة وكابلات الطاقة، بشكل منفصل عن النفايات المنزلية العادية. إذا كنت تشتري مثل هذه المنتجات، فاتبع الإرشادات المحلية، أو اسأل المورد الذي اشتريته المنتج، أو إذا كان متاحًا، اتبع التعليمات التي قد تكون قد تم إبلاغك بها. قد لا تنطبق هذه العلامة على المنتجات الكهربائية والإلكترونية إلا في الدول الأعضاء الحالية في الاتحاد الأوروبي. خارج الاتحاد الأوروبي إذا كنت لا تملك في دول الاتحاد الأوروبي، وبمجرد أن تحصل على المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية في بلدك، أو لطلب نصيحة.
Marcatura WEEE (Direttiva europea 2012/19/UE) Smaltimento del prodotto usato: Nell'Unione Europea La legislazione in vigore nell'UE e applicata dal singolo Stato Membro prevede che i prodotti elettrici ed elettronici dotati che recano il simbolo illustrato a sinistra debbano essere smaltiti separatamente rispetto agli altri rifiuti domestici. Questo comprende i monitor e gli accessori elettrici, come i cavi del segnale o i cavi di alimentazione. Per lo smaltimento di tali prodotti, occorre informarsi presso gli enti locali oppure chiedere al punto vendita dove  stato acquistato il prodotto; in alternativa, occorre attenersi alle leggi o agli accordi in vigore. Il marchio sui prodotti elettrici ed elettronici viene applicato unicamente nei paesi che fanno parte dell'Unione Europea. Fuori dall'Unione Europea Se  desidero smaltire prodotti elettrici ed elettronici fuori dall'Unione Europea, contattare gli enti locali competenti e chiedere quali  il metodo corretto di smaltimento.	

WEEE 标志（欧盟指令 2012/19/EU）



废弃旧产品

在欧盟

欧盟法律（在每个成员国实施）要求贴有左侧标志的废旧电气和电子产品必须与普通家庭垃圾分开废弃。这些产品包括显示器和电子附件，如信号线或电源线。当您废弃这些产品时，请遵照当地有关部门的指令进行，或询问您所购买产品的商店，或者遵照现行的法规或协议执行（若适用）。电气和电子产品上的标志可能仅适用于目前的欧盟成员国。

在欧盟以外

如需在欧盟以外废弃旧电气和电子产品，请与当地管理机构联系，以了解正确的废弃方法。

NEC製品の廃棄について	日本語
EU加盟国のお客さまへ EU加盟各国で施行されている法律に基づき、EU加盟国内では左記のマークが記載されている電気機器は家庭ゴミとは区別して廃棄しなければなりません。 本商品では、ディスプレイ本体と信号ケーブルや電源コードなどの付属品が該当します。当社のディスプレイ商品を廃棄する場合は、お住まいの地域の法律に従ってください。またはお買い上げの販売店にご相談ください。当社とお客さまとの間で別途取り決めが行われている場合はそれに従ってください。このマークは現在のEU加盟国内でのみ適用されます。 EU加盟国外のお客さまへ EU加盟国外で本商品を廃棄する場合は、お住まいの地域の法律に従ってください。	

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	銅 (Cu)	六价铬 [Cr(VI)]	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主 印刷线路板	×	○	○	○	○	○
机 机箱	○	○	○	○	○	○
附属品	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

Turkish RoHS information relevant for Turkish market

In Conformity with the EEE Regulation

DisplayPort and DisplayPort Compliance Logo are trademarks owned by the Video Electronics Standards Association.

DisplayPort und das Logo für die DisplayPort-Konformität sind Marken der Video Electronics Standards Association.

DisplayPort y el logotipo de conformidad de DisplayPort son marcas registradas propiedad de la Video Electronics Standards Association.

DisplayPort e il logo de conformità DisplayPort sont des marques commerciales qui sont la propriété de la Video Electronics Standards Association.

DisplayPort e il logo DisplayPort Compliance sono marchi commerciali di Video Electronics Standards Association.

DisplayPort және logo DisplayPort стандартқа сай логотипі – Video Electronics Standards Association сауда белгілеңі.

DisplayPort и логотип совместимости с DisplayPort являются товарными знаками Video Electronics Standards Association.

DisplayPort и логотип совместимости с DisplayPort являются товарными знаками Video Electronics Standards Association (جمعية معايير الكتروليات الفيديو).

DisplayPort和DisplayPort Compliance标识为视频电子标准协会所拥有的商标。

其它所有品牌名称和产品名称分别是其各自所有者的商标或注册商标。

DisplayPort、DisplayPort Compliance LogoはVideo Electronics Standards Association の商標です。

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

HDMI, das HDMI-Logo und „High-Defi nition Multimedia Interface“ sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing LLC in den USA und anderen Ländern.

HDMI, el logotipo HDMI y High-Defi nition Multimedia Interface son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.

HDMI, le logo HDMI et High-Defi nition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

HDMI, il logo HDMI e High-Defi nition Multimedia Interface sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti d'America e in altri Paesi.

HDMI, HDMI логотипи және High-Defi nition Multimedia Interface – АҚШ пен басқа елдердегі HDMI лицензиялау LLC сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками компании HDMI Licensing LLC в США и других странах.

HDMI و شعار HDMI High-Definition Multimedia Interface و علامات تجارية و علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية و البلدان الأخرى.

HDMI、HDMI徽标和High-Definition Multimedia Interface（高清晰多媒体接口）是HDMI Licensing LLC在美国和其他国家的商标或注册商标。

HDMI、HDMI ロゴおよびHigh-Definition Multimedia Interface は、HDMI Licensing LLC の商標または登録商標です。

保証書

	〒	—	
ご住所			
お客様	（ふりがな）		
お名前			
TEL	—	—	
お買い上げ日	年	月	日
※保証内容の詳細は「保証規定」をご覧ください。			
販売店（住所、店名、TEL）			
保証期間	—	年間	

●お客様にご記入いただいた情報は、保証期間中のサービス活動のために、記載内容を利用していただく場合がございますので、御了承ください。
●この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の製品の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理はすべてについてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または当社指定のアフターサービス窓口にお問い合わせください。
●本製品の補償用性能部品の保有年限は、製造切替後5年です。
●本保証書は再発行致しませんので、大切に保管してください。

保証規定

1. 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意事項に基づくお客様の正常なご使用状態のもとで保証期間内に万一故障した場合、無料にて故障箇所を当社所定の方法で修理あるいは製品交換させていただきます。本保証書とご準備のうえ、お買い上げ販売店、または、当社修理受付／アフターサービス窓口にお電話いただき、修理をお申し出ください。なお、パソコン等の機器との取り付け取り外し作業、ならびに天吊り設置、壁掛け設置、またはボックスへの内蔵設置等、特殊設置条件での取り付け取り外し作業については、本保証対象外です。
また、本製品のハードウェア部分の修理は行いませんでした。お客様が使用のソフトウェア、データ等の破損は保証致しかねます。
2. 修理を行うために交換された旧部品、または、機械の一部は、当社にて回収致します。
3. 本製品の故障、またはその使用によって生じた直接、間接の損害については当社はその責任を負わないものとします。また、故障による営業上の機会損失の補償は致しかねます。
4. 次のような場合には、保証期間中でも有料修理になります。
（1）本書での保証対象外の場合
（2）本書に保証期間、型名、および製造番号、お客様名、販売店名の記入のない場合、または字句を書き替えた場合。
（3）お客様による輸送、移動時の落下、衝撃等お客様が取扱いが適正でないために生じた故障、損傷の場合。
（4）お客様による使用上の誤り、あるいは不当な改造、修理による故障および損傷。
（5）火災、雷害、ガス漏、地震、洪水、および風水害、その他不可抗力、あるいは異常電圧などの外部要因に起因する故障および損傷。
（6）高温・多湿の場所、車両・船舶等、煙・油煙・たばこの煙・埃の多い場所で使用された場合に生ずる故障及び損傷。
（7）正常なご使用状態のもとで部品が自然消耗、磨耗、劣化により故障した場合。
（8）本製品に接続している他の機器に起因する故障および損傷。
（9）お客様の希望により、当社より出張にて修理に向う場合は、出張に要する旅費を申し受けます。
（10）ケーブル等の付属品類。

5. ご不明の点は、当社のアフターサービス窓口にご相談ください。
6. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.

修理受付／アフターサービス窓口
法人のお客様： NEC ビジネス PC 修理受付センター TEL 0120-00-8283（フリーコール） 携帯電話専用 TEL 0570-064-211（通話料お客様負担） 受付時間：月～金　9:00～18:00 （休日・NEC 規定の休業日を除く） 保証責任者 NEC ディスプレインソリューションズ株式会社 東京都港区三田一丁目4番28号 電話番号は、修理受付／アフターサービス窓口の電話番号と同様になります。
Serial No.

DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Responsible Party:	NEC Display Solutions of America, Inc.
Address:	500 Park Boulevard, Suite 1100 Itasca, Illinois 60143 (630) 467-3000
Tel. No.:	

Type of Product: HDMI and DisplayPort Input Card

Equipment Classifi cation: Class B Peripheral

Model: SB-08DC



We hereby declare that the equipment specified above conforms to the technical standards as specified in the FCC Rules.

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

References/Références/Referencias

NEC Monitor Customer Service & Support/Service à la clientele et assistance technique du moniteur NEC/Servicio de atención y asistencia al client de monitores NEC

Customer Service and Technical Support/Service à la clientele et assistance technique/Servicio de atención al cliente y soporte técnico: (800) 632-4682
Télécopieur/Fax: (800) 695-3044

Parts and Accessories/Pièces et accessoires/Piezas y accesorios: (800) 632-4662 (Option 3)

Warranty Information/Information sur la garantie/Información sobre la garantía: www.necdisplay.com

Online Technical Support/Assistance technique en ligne/Soporte técnico en línea: www.necdisplay.com

Sales and Product Information/ Ventes et information produit/ Información sobre ventas y productos

Sales information Line/Ligne d'information sur les ventes/Línea de información sobre ventas: (888) 632-6487

Canadian Customers/Clientèle canadienne/Clientes canadienses: (866) 771-0266, Ext#.: 4037

Government Sales/Ventes au gouvernement/Ventas gubernamentales: (800) 284-6320

Government Sales e-mail/Adresse électronique du service des ventes au gouvernement/Ventas gubernamentales Correo electrónico: gov@necdisplay.com

Electronic Channels/Courrier électronique/Canales electrónicos

World Wide Web/Internet: http://www.necdisplay.com

Product Registration/Produit enregistré/Registro de productos: http://www.necdisplay.com

Drivers and Downloads/Pilotes et téléchargements/Controladores y descargas: http://www.necdisplay.com

NEC Display Solutions of America, Inc.
500 Park Boulevard, Suite 1100 Itasca, IL 60143 Phone: (888) 632-6673
www.necdisplay.com

Service & Support in Europe

Please contact:

NEC Display Solutions Europe GmbH.

Landshuter Allee 12-14, D-80637 München

Phone: + 49 (0) 89/99699-0

Fax: + 49 (0) 89/99699-500

For the latest information please see

http://www.nec-display-solutions.com

Data is subject to change without notice.

• Ukrainian RoHS Information relevant for Ukrainian market

English	Declaration of Conformity with the requirements of Technical Regulation on the Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (adopted by Order №1057 of Cabinet of Ministers of Ukraine) The Product is in conformity with the requirements of Technical Regulation on the Restriction Of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment (TR on RoHS). The content of hazardous substance with the exemption of the applications listed in the Annex №2 of TR on RoHS: - Lead (Pb) – not over 0,1wt % or 1000wt ppm; - Cadmium (Cd) – not over 0,01wt % or 100wt ppm; - Mercury (Hg) – not over 0,1wt % or 1000wt ppm; - Hexavalent chromium (Cr6+) – not over 0,1wt % or 1000wt ppm; - Polybrominated biphenyls (PBBs) – not over 0,1wt % or 1000wt ppm; - Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) – not over 0,1wt % or 1000wt ppm. NEC Display Solutions, Ltd.
Ukrainian	Декларація про Відповідність Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України) Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР). Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених в Додатку №2 ТР ОВНР, : - свинець(Pb) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон; - кадмій (Cd)– не перевищує 0,01 % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон; - ртуть(Hg) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон; - шестивалентний хром (Cr6+) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон; - полібромбіфеноли (PBB) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон; - полібромдефенілові ефіри (PBDE) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон. NEC Display Solutions, Ltd.
Russian	Декларация о Соответствии Требованиям Технического Регламента об Ограничении Использования некоторых Вредных Веществ в электрическом и электронном оборудовании (утверждённого Постановлением №1057 Кабинета Министров Украины) Изделие соответствует требованиям Технического Регламента об Ограничении Использования некоторых Вредных Веществ в электрическом и электронном оборудовании (ТР ОИВВ). Содержание вредных веществ в случаях, не предусмотренных Дополнением №2 ТР ОИВВ: - свинец (Pb) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей; - кадмий (Cd) – не превышает 0,01 % веса вещества или в концентрации до 100 миллионных частей; - ртуть (Hg) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей; - шестивалентный хром (Cr6+)– не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей; - полибромбифенолы (PBB) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей; - полибромдифеноловые эфиры (PBDE) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей. NEC Display Solutions, Ltd.

保証とアフターサービス

- この商品には保証書を添付しています。保証書は必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。内容をよくお読みのもと、大切に保管してください。
- 保証期間経過後の修理については、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご希望により有料修理いたします。
- その他、アフターサービスについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または修理受付／アフターサービス窓口にご相談ください。

アフターサービスを依頼される場合は次の内容をご連絡ください。

- お名前　●ご住所（付近の目標など）　●電話番号
- 製造番号（本機背面のラベルに記載）
- 故障の症状、状況など（できるだけ詳しく）
- 購入年月日または使用年数　●品　名：HDMI・DisplayPortボード
- 型　名：SB-08DC

HD58X32320I